

DOMSTOLENS BESLUT

(fjärde avdelningen)

av den 1 april 2004

i mål C-184/03 (begäran om förhandsavgörande av Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien): Helmut Fröschl mot Republiken Österrike ⁽¹⁾

(Artikel 104.3 i rättegångsreglerna — Krav på kompetensbevis för yrkesutövning — Likvärdighet — Villkor — Yrkeserfarenhet som erhållits i en annan medlemsstat — Icke-diskrimineringsprincipen — Etableringsfrihet — Fri rörlighet för tjänster)

(2004/C 118/54)

(Rättegångsspråk: tyska)

(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att publiceras i "Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt")

Domstolen, fjärde avdelningen (avdelningsordföranden J.N. Cunha Rodrigues (referent), samt domarna F. Macken och K. Lenaerts; generaladvokat: D. Ruiz-Jarabo Colomer; justitiesekreterare: R. Grass), har den 1 april 2004 antagit ett beslut i mål C-184/03: Helmut Fröschl mot Republiken Österrike angående en begäran av Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien (Österrike) i enlighet med artikel 234 EG om att domstolen skall meddela ett förhandsavgörande avseende tolkningen av artiklarna 12 EG, 43 EG och 49 EG. Beslutet har följande lydelse:

Artiklarna 12 EG, 43 EG och 49 EG skall tolkas på så sätt att de inte utgör hinder för en medlemsstats lagstiftning enligt vilken, vid sådana förhållanden som är i fråga i förevarande fall, yrkeserfarenhet inte anses vara likvärdig med innehav av kompetensbevis som krävs för att utöva yrket som fotograf i egenskap av egen företagare, endast på grund av att nämnda erfarenhet har erhållits i den medlemsstat där denne är etablerad och inte i en annan medlemsstat.

⁽¹⁾ EUT C 47, 21.2.2004.

DOMSTOLENS BESLUT

(andra avdelningen)

den 29 april 2004

i mål C-187/03 P: Zissis Drouvis mot Europeiska gemenskapernas kommission ⁽¹⁾

(Överklagande — Tjänstemän — Pensioner — Korrigeringskoefficient — Artikel 82.1 andra stycket i tjänsteföreskrifterna — Principen om likabehandling — Fri rörlighet och etableringsfrihet för arbetstagare — Uppenbart att överklagandet är orgrundat)

(2004/C 118/55)

(Rättegångsspråk: grekiska)

(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att publiceras i "Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt")

I mål C-187/03 P: Zissis Drouvis, Maroussi Attikis (Grekland), tidigare tjänsteman vid Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: I. Stamoulis), angående ett överklagande av Europeiska gemenskapernas förstainstansrätts (fjärde avdelningen) dom av den 26 februari 2003 i mål T-184/00, Drouvis mot kommissionen (REG 2003, s. II-0000), i vilket det förs talan om upphävande av denna dom, i vilket de andra parterna är: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Currall, biträdd av P. Anestis) och Europeiska unionen råd (ombud: D. Zahariou och A. Pilette), har domstolen (andra avdelningen), sammansatt av domarna C. W. A. Timmermans, avdelningsordförande, C. Gulmann, R. Schintgen (referent), F. Macken och N. Colneric, generaladvokat: F. G. Jacobs, justitiesekreterare: R. Grass, den 29 april 2004 meddelat följande beslut:

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Zissis Drouvis skall ersätta rättegångskostnaderna.
- 3) Europeiska unionens råd skall bära sina egna rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EGT C 171, 19.7.2003.